



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(1)/INF.2
26 September 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Первая сессия

Рим, 29 сентября - 10 октября 1997 года

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ О ПАРАЛЛЕЛЬНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ

Приводимая информация касается параллельных мероприятий, которые планируется приурочить к сессии Конференции Сторон.

1. Параллельные мероприятия

A. Форум мэров

Дата проведения: пятница и суббота, 3-4 октября, начало в 15 час. 00 мин. 3 октября

Место проведения: Рим, здание мэрии

Участники: мэры и представители местных органов власти из 20-30 стран; форум открыт для всех участников КС (только в качестве наблюдателей); рабочие помещения для приема до 100 человек

Контактные телефоны:

МФСР: - г-н Брахман Мансури: тел.: (39.6) 5459.2231
или г-жа Мария Тереса Рубин: тел.: (39.6) 5459.2394

КБО: - г-н Грегуар де Кальберматтен
Комната: С-369
Тел.: (39.6) 5705.0358
или г-жа Соня Филиппацци
Комната: D-186
Тел.: (39.6) 5705.3639
Факс: (39.6) 5705.3673

GE.97-80037 (R)

Справочная информация и цель проведения:

Число мигрантов из районов, затронутых засухой и опустыниванием, растет. Города принимают основную массу мигрантов, покидающих районы своего проживания из-за опустынивания. Финансовые и людские издержки таких массовых перемещений для общества могут быть колоссальными в силу социальных, политических и экономических трений, которые они порождают. Вместе с тем города имеют свои рычаги для содействия поиску решений этих проблем. В этой связи город Рим, Секретариат КБО и Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) решили организовать Форум мэров по теме "Города и опустынивание". Собранные мэры и представители местных органов власти со всех континентов попытаются изыскать пути содействия устойчивому развитию городов и прилегающих к ним районов в свете проблем, порождаемых опустыниванием. Они проанализируют саму проблему, обсудят некоторые тематические исследования и подготовят основу для реализации будущих инициатив "породнения городов" и децентрализованного сотрудничества в рамках применяемого в КБО подхода "развития инициатив снизу вверх". Мэру Рима будет предложено выступить с сообщением о результатах форума перед КС.

В. Форум НПО

Дата проведения: понедельник, 6 октября

Место проведения: ФАО, о помещении будет сообщено дополнительно

Участники: аккредитованные НПО; открыт для всех участников КС

Устный перевод: будет обеспечен устный перевод на все языки Организации Объединенных Наций

Контактный адрес и телефон:

г-жа Сильвия Жампи
Бюро связи с НПО
Комната: С-226
Телефон: (39.6) 5705.0385

Справочная информация и цель проведения:

Форуму НПО будет посвящен один день рабочих совещаний и открытого диалога с заострением внимания на следующих темах: женщины, местный опыт, коммуникационные средства и партнерские связи (этой теме будет посвящено заседание пленарной сессии в четверг, 8 октября). Форум будет преследовать следующие общие цели:

- Развитие идеи партнерства между представителями гражданского общества и представителями правительственных органов.
- Предоставление информации и обмен мыслями, предложениями и идеями между представителями общин/НПО, правительствами и межправительственными учреждениями.
- Информирование директивных органов о потребностях местного населения.
- Освещение деятельности существующих механизмов массового участия населения, способствующих облегчению выполнения Конвенции.
- Презентация успешных экспериментальных проектов, имеющих отношение к осуществлению Конвенции и нуждам местных общин.
- Содействие такой интеграции местных знаний в схемы и процессы НПД, которая способствовала бы укреплению ценностных систем общин.
- Демонстрация восприятия процесса опустынивания на низовом уровне, практических проблем на местах.

Поддержка Форума НПО обеспечивается секретариатом КБО и МФСР.

С. Рабочее совещание по вопросам информационно-пропагандистской деятельности и пресс-семинар

Дата проведения: понедельник, 6 октября

Место проведения: ФАО: "Иранский зал заседаний"

Участники: открыты для всех участников КС; участникам особенно настоятельно рекомендуется прибыть и принять участие в рабочем совещании по вопросам информационно-пропагандистской деятельности в первой половине дня.

Контактный адрес и телефон:

г-жа Нада Оссейран

Бюро связи со средствами массовой информации

Комната: В-157

Телефон: (39.6) 5705.0387

Факс: (39.6) 5705.0307

Справочная информация и цель проведения:

Этот форум организуется секретариатом КБО и Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР). Первое мероприятие представляет собой утреннее рабочее совещание, в ходе которого будут проанализированы пути улучшения информационно-пропагандистской работы международного сообщества по вопросам борьбы с опустыниванием, особенно через прессу. На этом рабочем совещании будет также проведено изучение информационно-пропагандистских стратегий, применяемых в рамках успешных компаний по вопросам, не связанным с опустыниванием. Второе мероприятие представляет собой организуемый во второй половине дня пресс-семинар с участием ведущих международных экспертов по научным и социально-экономическим аспектам опустынивания. На этом семинаре будет освещена суть вопросов, лежащих в основе политических переговоров на КС и определяющих квинтэссенцию этих переговоров.

D. Выставка юмористического рисунка, посвященного борьбе с опустыниванием

Дата проведения: понедельник-пятница, 6-10 октября

Место проведения: ФАО, "Польский зал"

Участники: приглашаются все участники КС

Контактный адрес и телефон:

г-жа Соня Филиппацци
Сотрудник по вопросам связи
Комната: D-186
Телефон: (39.6) 5705.3639
Факс: (39.6) 5705.3673

Справочная информация и цель проведения:

Карикатуристы из разных стран мира представили более 70 рисунков, освещающих проблемы опустынивания под иным углом зрения: через юмористическое восприятие. Африканские, азиатские, латиноамериканские, европейские и североамериканские художники создали интересную композицию рисунков, показывающих, как воспринимается опустынивание в различных частях мира и каким образом юмор может превратить чрезвычайно серьезную проблему в комический образ. В рамках поиска более доходчивых и гибких коммуникационных средств, ведущегося под эгидой КБО, готовится и распространяется каталог с брошюрой юмористического рисунка, посвященного проблемам опустынивания.

2. Выставки/презентации

В период проведения Конференции будут организованы различные выставки и презентации. Выставочные экспозиции будут развернуты в различных местах, в том числе в библиотеке и в кафе "Интернет", а презентации будут проводиться в различных специально отведенных местах около залов заседаний. Дополнительная информация будет предоставлена организаторами презентаций; организаторам предлагается сообщить более подробные сведения для включения в *Daily Journal*.
